

tp-link | tapo

Quick Start Guide

Smart Wi-Fi Outdoor Plug



English

Getting Started

- Get the **Tapo** app from the App Store or Google Play.
- Follow the instructions in the Tapo app to complete the setup.



Hrvatski

Početak rada

- Preuzmite aplikaciju Tapo iz trgovine App Store ili Google Play.
- Slijedite upute navedene u aplikaciji Tapo kako biste dovršili postavljanje.



Қазақша

Іске кірісіз

- App Store немесе Google Play дүкенінен Tapo қолданбасын жүктеп алыңыз.
- Орнатуды аяқтау үшін Tapo қолданбасындағы нұсқауларды орындаңыз.



Українська мова

Почнемо

- Скачайте додаток Tapo з App Store або Google Play.
- Дотримуйтеся інструкцій додатка, щоб завершити налаштування.

Srpski jezik/Српски језик

Prvi koraci

- Preuzmite aplikaciju Tapo iz prodavnice App Store ili Google Play.
- Pratite uputstva u aplikaciji Tapo da biste dovršili konfiguraciju.



Български

Първи стъпки

- Вземете приложението Tapo от App Store или Google Play.
- Следвайте инструкциите в приложението, за да завършите настройката.



Русский язык

Приступим к работе

- Загрузите приложение Tapo с App Store или Google Play.
- Следуйте инструкциям приложения Tapo для завершения настройки.



Magyar

Kezdeti lépések

- Töltse le a Tapo alkalmazást az App Store-ról vagy a Google Play-ről.
- Egyszerűen kövesse az utasításokat a Tapo applikációban a beállítás befejezéséhez.



Čeština

Začínáme

- Získejte aplikaci Tapo z App Store nebo Google Play.
- Dokončete nastavení podle pokynů v aplikaci Tapo.

Eesti

Alustamine

- Leidke rakendus Tapo Apple Store'ist või Google Playst.
- Seadistamise lõpule viimiseks järgige rakenduse Tapo juhiseid.



Slovenščina

Uvod

- Aplikacijo Tapo prenesite iz trgovine App Store ali Google Play.
- Za dokončanje namestitve sledite navodilom v aplikaciji Tapo.



Latviešu

Darba sākšana

- Iegūstiet Tapo lietotni no App Store vai Google Play.
- Izpildiet Tapo lietotnē sniegtos norādījumus, lai pabeigtu iestatīšanu.



Lietuvių

Pradžia

- Iš „App Store“ arba „Google Play“ atsisiųskite „Tapo“ programėlę.
- Vadovaudamiesi „Tapo“ programėlės nurodymais užbaikite įdiegimą.



Slovenčina

Začínáme

- Získajte aplikáciu Tapo z App Store alebo Google Play.
- Dokončite nastavenie podľa pokynov v aplikácii Tapo.

Română

Noțiuni de bază

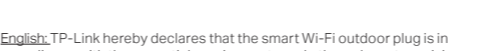
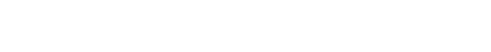
- Descarcă aplicația Tapo din App Store sau Google Play.
- Urmează instrucțiunile din aplicația Tapo pentru a finaliza configurarea.



Polski

Wprowadzenie

- Pobierz aplikację Tapo ze sklepu App Store lub Google Play.
- Postępuj zgodnie z instrukcjami aplikacji Tapo, aby przeprowadzić proces konfiguracji.



English: TP-Link hereby declares that the smart Wi-Fi outdoor plug is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU and (EU) 2015/863. The original EU Declaration of Conformity may be found at https://www.tapo.com/support/ce/
TP-Link hereby declares that the smart Wi-Fi outdoor plug is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio Equipment Regulations 2017. The original UK Declaration of Conformity may be found at https://www.tapo.com/support/ukca/.

Български: TP-Link декларира с настоящото, че интелигентният Wi-Fi външен контакт е в съответствие със съществените изисквания и другите съответни разпоредби на директиви 2014/53/ЕС, 2009/125/ЕО, 2011/65/ЕС и (ЕС) 2015/863. Оригиналната ЕС Декларация за съответствие, може да се намери на https://www.tapo.com/support/ce/.

Română: TP-Link declară prin prezenta că priza inteligentă Wi-Fi pentru exterior este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale directivelor 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE și (UE) 2015/863. Declarația de conformitate UE originală poate fi găsită la adresa https://www.tapo.com/support/ce/.

Polski: Firma TP-Link oświadcza niniejszym, że inteligentna zewnętrzna wtyczka Wi-Fi jest zgodna z zasadniczymi wymogami oraz innymi stosowanymi postanowieniami dyrektyw 2014/53/UE, 2009/125/WE, 2011/65/UE i (UE) 2015/863. Pełna deklaracja zgodności UE znajduje się na stronie https://www.tapo.com/support/ce/.

Čeština: Společnost TP-Link tímto prohlašuje, že chytrá venkovní Wi-Fi zásuvka je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU, 2009/125/ES, 2011/65/EU a (EU) 2015/863. Originální EU prohlášení o shodě lze nalézt na https://www.tapo.com/support/ce/.

Slovenčina: Spoločnosť TP-Link týmto vyhlasuje, že inteligentná vonkajšia Wi-Fi zásuvka je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc 2014/53/EÚ, 2009/125/ES, 2011/65/EÚ a (EÚ) 2015/863. Originál EU vyhlásenia o zhode možno nájsť na https://www.tapo.com/support/ce/.

Українська мова: TP-Link цим заявляє, що розумна зовнішня розетка з Wi-Fi відповідає основним вимогам та іншим відповідним положенням директив 2014/53/ЄС, 2009/125/ЄС, 2011/65/ЄС та (ЄС) 2015/863. Оригінал Декларації відповідності ЄС Ви можете знайти за посиланням https://www.tapo.com/support/ce/.

Magyar: A TP-Link kijelenti, hogy az intelligens Wi-Fi kültéri csatlakozó megfelel a 2014/53/EU, 2009/125/EK, 2011/65/EU és (EU) 2015/863 irányelvek alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezésének. Az eredeti EU megfeleléségi nyilatkozat megtalálható a https://www.tapo.com/support/ce.

Lietuvių: TP-Link pareiškia, kad išmanusis lauko kištukas su „Wi-Fi“ atitinka esminius reikalavimus ir kitas atitinkamas direktyvų 2014/53/ES, 2009/125/EB, 2011/65/ES ir (ES) 2015/863 nuostatas.

Originalni ES atitikties deklaracija yra https://www.tapo.com/support/ce.
Eesti: TP-Link kinnitab käesolevaga, et nutikas WiFi-välispistik vastab direktiivide 2014/53/EL, 2009/125/EÜ, 2011/65/EL ja (EL) 2015/863 olulistele nõuetele ja muudele asjakohastele sätetele. Eli vastavusdeklaratsiooni originaali leiate aadressilt https://www.tapo.com/support/ce.
Srpski jezik/Српски језик: TP-Link овим изјављује да је паметни Wi-Fi спољни утикач у складу са основним захтевима и другим релевантним одредбама директива 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU и (EU) 2015/863. Оригинална ЕУ декларација о усаглашености може се наћи на https://www.tapo.com/support/ce/



- Keep the device away from heat sources and enclosed spaces with poor ventilation.
- Electronic switch integrated in this product is only intended for functional purpose. Unplug the appliance before servicing.
- Keep the device away from fire or hot environments. DO NOT immerse in water or any other liquid.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device. If you need service, please contact us.
- Do not use the device where wireless devices are not allowed.
- The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
- For passthrough devices, plug the power strips into the integrated electrical sockets of the devices, but devices of the same or another type not be stacked in normal use. Do not plug in a row.

✖

- Do not plug in one after the other.
- Only de-energize when the plug is pulled out.
- Do not operate covered.
- Plug the product into a grounded wall outlet.
- Install residual current protective devices with a rated residual operating current of no more than 30mA in building installations.
- Do not plug in any plug-in devices.

✖

Please read and follow the above safety information when operating the device. We cannot guarantee that no accidents or damage will occur due to improper use of the device. Please use this product with care and operate at your own risk.

Eesti: Ohutusalanen teave

- Hoidke seadet eemal soojusallikatest ja halva ventilatsiooniga suletud ruumides.
- Selle toote integreeritud elektrooniline lüüti on ette nähtud ainult funktsionaalseks otstarbeks. Enne hooldamist eemaldage seade vooluvõrgust.
- Hoidke seadet eemal tulest või kuumast keskkonnast. ÄRGE kastke vette ega muusse vedelikku.
- Ärge proovige seadet lahti võtta, parandada ega muuta. Kui vajate hooldust, võtke meiega ühendust.
- Ärge kasutage seadet kohtades, kus traadita seadmed on keelatud.
- Pistikupesale tuleb paigaldada seadme lähedale ja see peab olema kergesti ligipääsetav.
- Läbivooluseadmete puhul ühendage pikendusjuhte seadmete integreeritud pistikupesadesse, kuid sama või teist tüüpi seadmeid ei tohi tavakasutuses virmastada. Ärge ühendage ritta.

✖

- Ärge ühendage ükshaaval.
- Lülitage toide välja ainult siis, kui pistik on välja tõmmatud.
- Ärge kasutage kaetult.
- Ühendage toode maandatud seinakontakti.
- Paigaldage hoonepaigaldistesse rikkevoolukaitseseadmed nimivooluga kuni 30 mA.
- Ärge ühendage vooluvõrku ühtegi pistikühendusega seadet.

✖

Seadme kasutamiseks lugege läbi ülaltoodud ohutusalanen teave ja järgige seda. Me ei saa garanteerida, et seadme väär kasutamine ei või põhjustada

õnnetusi või kahjustusi. Toote kasutamisel tuleb olla tähelepanelik. Seadme kasutamine on kasutaja oma vastutusel.

Hrvatski - Sigurnosne napomene

- Uređaj držite podalje od izvora topline i zatvorenih prostora sa slabom ventilacijom.
- Elektronički prekidač integriran u ovaj proizvod namijenjen je samo za funkcionalne svrhe. Isključite uređaj iz struje prije servisiranja.
- Uređaj držite podalje od vatre ili vrućih okruženja. NE uranjajte u vodu ili bilo koju drugu tekućinu.
- Ne pokušavajte rastavljati, popravljati ili modificirati uređaj. Ako vam je potreban servis, obratite nam se.
- Ne koristite uređaj tamo gdje bežični uređaji nisu dopušteni.
- Utičnica mora biti postavljena u blizini opreme i mora biti lako dostupna.
- Za prolazne uređaje, uključite produžetke za napajanje u integrirane električne utičnice uređaja, ali uređaji iste ili druge vrste ne smiju se slagati u normalnoj upotrebi. Ne uključujte ih u nizu.

✖

- Ne uključujte jedan za drugim.
- Isključite uređaj iz struje tek kada je utikač izvučen.
- Ne koristite pokriveno.
- Uključite proizvod u uzemljenu zidnu utičnicu.
- Ugradite uređaje za zaštitu od preostale struje s nazivnom preostalom radnom strujom ne većom od 30 mA u građevinske instalacije.
- Ne priključujte nikakve uređaje koji se mogu priključiti na struju.

✖

Kada upotrebljavate uređaj, pročitajte i slijedite prethodno navedene sigurnosne napomene. Ne jamčimo da neće doći do nesreća ili oštećenja zbog nepravilne upotrebe uređaja. Rukujte pažljivo ovim uređajem i upotrebljavajte ga na vlastitu odgovornost.

Български: Информация за безопасност

- Дръжте устройството далеч от източници на топлина и затворени пространства с лоша вентилация.
- Електронният прекъсвател, вграден в този продукт, е предназначен само за функционална цел. Изключете уреда от контакта преди сервизно обслужване.
- Дръжте устройството далеч от огън или гореща среда. НЕ потапяйте във вода или друга течност.
- Не се опитвайте да разглобявате, ремонтирате или модифицирате устройството. Ако имате нужда от сервизно обслужване, моля, свържете се с нас.
- Не използвайте устройството на места, където безжичните устройства не са разрешени.
- Контактът трябва да бъде инсталиран близо до оборудването и да е лесно достъпен.
- За устройства с преминаващ тип, включете разклонителите във вградените електрически контакти на устройствата, но устройства от същия или друг тип не трябва да се подреждат при нормална употреба. Не включвайте в редица.

✖

- Не включвайте едно след друго.
- Изключвайте захранването само когато щепселът е изваден.
- Не работете покрито.
- Включете продукта в заземен степен контакт.
- Инсталирайте устройства за защита от остатъчен ток с номинален остатъчен работен ток не повече от 30mA в сградни инсталации.
- Не включвайте никакви устройства, които се включват в контакта.

✖

Моля, прочетете тази информация и спазвайте мерките за безопасност, когато работите с устройството. Ние не можем да гарантираме, че няма да настъпят аварии или повреди вследствие на неправилно използване на устройството. Моля, използвайте продукта внимателно и на своя отговорност.

Čeština: Bezpečnostní informace

- Uchovávejte zařízení mimo dosah zdrojů tepla a uzavřených prostor se špatným větráním.
- Elektronický spínač integrovaný v tomto výrobku je určen pouze pro funkční účely. Před servisem spotřebič odpojte ze zásuvky.
- Uchovávejte zařízení mimo dosah ohně nebo horkého prostředí. NEPONORUJTE jej do vody ani do jiné kapaliny.
- Nepokoušejte se zařízení rozebírat, opravovat ani upravovat. Pokud

potřebujete servis, kontaktujte nás.

- Непоуžívajte zařízení v místech, kde nejsou povolena bezdrátová zařízení.
- Zásuvka musí být instalována v blízkosti zařízení a musí být snadno přístupná.

U průchozích zařízení zapojte prodlužovací kabely do integrovaných elektrických zásuvek zařízení, ale zařízení stejného nebo jiného typu by se při běžném používání neměla stohovat na sebe. Nezapojujte je do fady.



- Nezapojujte jeden po druhém.
- Odpojte od napájení pouze po vytáhnutí zástrčky.
- Neprovozujte zakryté.
- Zapojte výrobek do uzemněné zásuvky.
- V budovách nainstalujte proudová chrániče s jmenovitým zbytkovým vypínacím proudem nepřesahujícím 30 mA.
- Neřípujte žádná zařízení do zásuvky.



Prosíme, čtěte a postupujte podle bezpečnostních informací uvedených nahře během používání zařízení. Nemůžeme zaručit absenci nebo poškození při nesprávném užívání zařízení. Prosíme, použijte toto zařízení opatrně a na vlastní nebezpečí.

Polski: Środki ostrożności

- Trzymaj urządzenie z dala od źródeł ciepła i zamkniętych pomieszczeń o słabej wentylacji.
- Zintegrowany z produktem przelącznik elektroniczny służy wyłącznie do celów funkcjonalnych. Przed serwisowaniem odłącz urządzenie od zasilania.
- Trzymaj urządzenie z dala od ognia i gorących miejsc. NIE zanurzaj go w wodzie ani innych płynach.
- Nie próbuj demontować, naprawiać ani modyfikować urządzenia. W razie potrzeby naprawy skontaktuj się z nami.
- Nie używaj urządzenia w miejscach, w których nie wolno używać urządzeń bezprzewodowych.
- Gniazdko elektryczne powinno znajdować się w pobliżu urządzenia i być łatwo dostępne.
- W przypadku urządzeń typu passthrough, podłącz listwy zasilające do zintegrowanych gniazdek elektrycznych urządzeń, ale urządzenia tego samego lub innego typu nie powinny być ustawiane jeden na drugim podczas normalnego użytkowania. Nie podłączaj urządzeń w rzędzie.



- Nu conectați unul după altul.
- Deconectați de la alimentare doar atunci când ștecherul este scos din priză.
- Nu îl utilizați acoperit.
- Conectați produsul la o priză de perete cu împământare.
- Instalați dispozitive de protecție la curent rezidual cu un curent nominal de funcționare rezidual de maximum 30 mA în instalațiile clădirilor.
- Nu conectați dispozitive cu conectare la priză.
- Ne puteți instala dispozitivele de protecție la curent rezidual cu un curent nominal de funcționare rezidual de maximum 30 mA în instalațiile clădirilor.
- Nu conectați dispozitive cu conectare la priză.



Zapoznaj się z powyższymi środkami ostrożności i zastosuj się do nich, gdy korzystasz z urządzenia. Nie możemy zagwarantować, że produkt nie ulegnie uszkodzeniu w wyniku nieprawidłowego użytkowania. Korzystaj z urządzenia z rozwagą i na własną odpowiedzialność.

Русский язык

РУКОВОДСТВО по безопасному использованию

по безопасному использованию

Для безопасной работы устройств их необходимо устанавливать и использовать в строгом соответствии с поставляемой в комплекте инструкции и общепринятыми правилами техники безопасности. Ознакомьтесь со всеми предупреждениями, указанными на маркировке устройства, в инструкциях по эксплуатации, а также в гарантийном талоне, чтобы избежать неправильного использования, которое может привести к поломке устройства, а также во избежание поражения электрическим током.

Компания-изготовитель оставляет за собой право изменять настоящий документ без предварительного уведомления. Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах. Оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов.

Правила и условия монтажа технического средства, его подключения

к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию.

Устройство должно устанавливаться и эксплуатироваться согласно инструкции, описанным в руководстве по установке и эксплуатации оборудования.

Правила и условия хранения, перевозки, реализации и утилизации Оборудования должно храниться в помещении в заводской упаковке. Транспортировка оборудования должна производиться в заводской упаковке в крытых транспортных средствах любым видом транспорта. Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделять устройство от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом — например, сдавать в специальные пункты утилизации. Изучите информацию о процедуре передачи оборудования на утилизацию в вашем регионе. Информация о мерах, которые следует предпринять при обнаружении неисправности технического средства

В случае обнаружения неисправности устройства необходимо обратиться к Продавцу, у которого был приобретен Товар. Товар должен быть возвращен Продавцу в полной комплектации и в оригинальной упаковке.

При необходимости ремонта товара по гарантии вы можете обратиться в авторизованные сервисные центры компании TP-Link.

Română: Informații de siguranță

- Nu lăsați dispozitivul departe de surse de căldură și spații închise cu ventilație slabă.
- Interuptorul electronic integrat în acest produs este destinat exclusiv scopurilor funcționale. Deconectați aparatul înainte de service.
- Nu lăsați dispozitivul departe de foc sau medii fierbinți. NU îl scufundați în apă sau în alte lichide.
- Nu încercați să dezasamblați, să reparați sau să modificați dispozitivul. Dacă aveți nevoie de service, vă rugăm să ne contactați.
- Nu utilizați dispozitivul în locuri unde dispozitivele wireless nu sunt permise.
- Priza trebuie instalată lângă echipament și trebuie să fie ușor accesibilă.
- Pentru dispozitivele passthrough, conectați prelungitoarele în prizele electrice integrate ale dispozitivelor. Dar dispozitivele de același tip sau de alt tip nu trebuie suprapuse în timpul utilizării normale. Nu conectați la rând.



- Nu conectați unul după altul.
- Deconectați de la alimentare doar atunci când ștecherul este scos din priză.
- Nu îl utilizați acoperit.
- Conectați produsul la o priză de perete cu împământare.
- Instalați dispozitive de protecție la curent rezidual cu un curent nominal de funcționare rezidual de maximum 30 mA în instalațiile clădirilor.
- Nu conectați dispozitive cu conectare la priză.



Vă rugăm să citiți și să respectați instrucțiunile de siguranță de mai sus în timpul utilizării echipamentului. Nu putem garanta că nu vor surveni accidente sau pagube din cauza utilizării necorespunzătoare a echipamentului. Vă rugăm să folosiți acest produs cu grijă și să îl utilizați pe propriul risc.

Slovenčina: Bezpečnostné informácie

- Zariadenie uchovávajte mimo dosahu zdrojov tepla a uzavretých priestorov so slabým vetraním.
- Elektronický spínač integrovaný v tomto výrobku je určený len na funkčné účely. Pred servisom spotrebič odpojte zo siete.
- Zariadenie uchovávajte mimo dosahu ohňa alebo horúceho prostredia.
- NEPONÁRAJTE ho do vody ani do žiadnej inej kvapaliny.
- Nepokúšajte sa zariadenie rozoberať, opravovať ani upravovať. Ak potrebujete servis, kontaktujte nás.
- Neпоužívajte zariadenie na miestach, kde nie sú povolené bezdrôtové zariadenia.
- Zásuvka musí byť nainštalovaná v blízkosti zariadenia a musí byť ľahko dostupná.

V prípade priechodných zariadení zapojte napájacie lišty do integrovaných elektrických zásuvek zariadení, ale zariadenia rovnakého alebo iného typu sa nesmú pri bežnom používaní skladaf na sebe. Nezapájajte ich za sebou.



- Nezapájajte ich jeden po druhom.
- Odpojte od napájania iba po vytiahnutí zástrčky.
- Neprevádzkujte zakryté.

•Yröbök zapojte do uzemnenej zásuvky.

•V budovách nainštalujte ochranné zariadenia proti zvyškovému prúdu s menovitým zvyškovým prevádzkovým prúdom nepřesahujícím 30 mA.

•Непріпáяйте жадне зариаденiа до зáсувкi.



Pri používaní zariadenia dodržujte vyššie uvedené pokyny. V prípade nesprávneho používania zariadenia nemöžeme zaručiť, že neödjúe k zraneniu lebo sa zariadenie nepoškodí. S týmto výrobkom zaobchádzajte opatrne a používate ho na svoje vlastné nebezpečie.

Українська мова: Інформація щодо безпеки

При використанні пристрої подаль від джерел тепла та закритих приміщень з поганого вентиляцією.
•Тримайте пристрій від вогню або гарячих середовищ. НЕ занурюйте його у воду або будь-яку іншу рідину.
•Не намагайтеся розбирати, ремонтувати або модифікувати пристрій. Якщо вам потрібне обслуговування, зверніться до нас.
•Не використовуйте пристрій там, де заборонено використовувати бездротові пристрої.

•Розетка повинна бути встановлена поруч з обладнанням і має бути легкодоступною.

•Для прохідних пристроїв під'єднуйте подовжувачі живлення до вбудованих електричних розеток пристроїв, але пристрої одного чи іншого типу не можна складати один на одного за умови нормального використання. Не під'єднуйте їх один до одного в ряд.



•Не під'єднуйте один до одного.
•Знеструмлюйте пристрій лише після витягування вилки з розетки.
•Не використовуйте пристрій під кришкою.
•Під'єднуйте виріб до заземленої розетки.

•Встановлюйте пристрої захисту від струму захисного відключення з номінальним струмом захисного відключення не більше 30 mA в будівлях.

•Не підключайте жодних пристроїв, що підключаються до розетки.



Будь ласка, уважно прочитайте та дотримуйтеся вищевказаної інформації з техніки безпеки, при користуванні пристроєм. Ми не можемо гарантувати, що неналежне чи неправильне використання пристрою не спричинить нещасних випадків, чи отримання будь-яких пошкоджень. Будь ласка, використовуйте даний пристрій з обережністю, та приймаючи ризики пов'язані з його використанням.

Magyar: Biztonsági Információk

- Tartsa távol a készüléket hőforrásoktól és rosszsz szellőző zárt helyiségektől.
- A termékbe épített elektronikus kapcsoló kizárólag funkcionális célra szolgál. Szervezelés előtt húzza ki a készülék csatlakozóját a konnektorból.
- Tartsa távol a készüléket tűztől vagy forró környezettől. NE merítse vízbe vagy más folyadékba.
- Ne próbálja meg szétszerelni, javítani vagy módosítani a készüléket. Ha szervizre van szüksége, kérjük, vegye fel velünk a kapcsolatot.
- Ne használja a készüléket olyan helyen, ahol vezeték nélküli eszközök használatá tilos.
- A konnektor a berendezés közelében, könnyen hozzáférhető helyen kell elhelyezni.
- Átvezető eszközök esetén az elosztókat a készülékek integrált elektromos aljzatába csatlakoztassa, de az azonos vagy más típusú eszközöket normál használat közben ne rakja egymásra. Ne dugja sorban.



- Ne dugja be egymás után.
- Csak akkor kapcsolja ki a feszültséget, ha a csatlakozódugó ki van húzva.
- Ne üzemeltesse letakarva.
- Csatlakoztassa a terméket földelt fali aljzatra.
- Épületgépészetben legfeljebb 30 mA névleges maradékáramú maradékáramú védőberendezéseket szereljen fel.
- Ne csatlakoztasson semmilyen dugaszolható eszközt.



Керіжк, olvassa el, és kövesse a fenti biztonsági információkat a készülék használatá során. Az előírások be nem tartása, és a fentiekől eltérő használat balesetet vagy károsodást okozhatnak, amiért nem vállalunk felelősséget. Kérjük, kellő vigyázatossággal és saját felelősségére használja a készüléket.

Қазақша: Қауіпсіздік туралы ақпарат

- Құрылғыны жылу көздерінен және желдетуі нашар жабық орындардан алыс ұстаныз.
- Осы өнімге біріктірілген электрондық қосқыш тек функционалдық мақсатқа арналған. Қызмет көрсетер алдында құрылғыны электр желісінен ажыратыңыз.
- Құрылғын оттан немесе ыстық ортадан алыс ұстаныз. Суға немесе басқа сұйықтыққа батырмаңыз.
- Құрылғыны бөлшектеуге, жеңдеуге немесе өзгертуге әрекет жасаманыз. Егер сізге қызмет қажет болса, бізге хабарласыңыз.
- Құрылғыны сымсыз құрылғыларға рұқсат етілмеген жерде пайдаланбаңыз.
- Розетка жабдықтың жанында орнатылуы және оңай қол жетімді болуы керек.
- Өткізу құрылғылары үшін қуат жолақтарын құрылғылардың кірістірілген электр розеткаларына қосыңыз, бірақ бірдей немесе басқа түрдегі құрылғылар қалыпты пайдалану кезінде қабат таспайды. Бір қатарға қосуға болмайды.



- Бірінен соң бірін жалғаманыз.
- Штепсельді суырылған кезде ғана тоқты өшіріңіз.
- Жабық түрде пайдаланбаңыз.
- Өнімді жерге тұйықталған розеткаға қосыңыз.
- Ғимарат қондырғыларында номиналға қалдық жұмыс тоғы 30 mA аспайтын қалдық тоқтан қорғайтын құрылғыларды орнатыңыз.
- Ешбір қосылатын құрылғыларды жалғаманыз.



Құрылғыны пайдалану кезінде жоғарыдағы қауіпсіздік туралы ақпаратты оқып шығыңыз және орындаңыз. Құрылғыны дұрыс пайдаланбау салдарынан ешқандай апат немесе зақым болмайтынына кепілдік бере алмаймыз. Бұл өнімді абайлап пайдаланыңыз және өз тауекеліңізді өзіңізге жүктеніз.

Latviešu: Drošības informācija

- Turiet ierīci prom no siltuma avotiem un slēgtām telpām ar sliktu ventilāciju.
- Šajā produktā iebūvētais elektroniskais slēdzis ir paredzēts tikai funkcioālīem mērķiem. Pirms apkalpes atvienojiet ierīci no strāvas.
- Turiet ierīci prom no uguns vai karstas vides. NEMĒRĒCĪJET ūdeni vai citā šķidrumā.
- Nemēģiniet izjaukt, remontēt vai pārveidot ierīci. Ja nepieciešams serviss, lūdzu, sazinieties ar mums.
- Nelietojiet ierīci vietās, kur bezvadu ierīces nav atļautas.
- Kontaktlīdzdai jābūt uzstādītai iekārtas tuvumā un tai jābūt viegli pieejamai.
- Saurīaides ierīcēm pievienojiet strāvas padeves pagarinātājus ierīču integrētajām elektrības kontaktlīdzdām, bet viena vai cita veida ierīces normālas lietošanas laikā nedrīkst sakraut vienu virs otras. Nepievienojiet rīndā.



- Nepievienojiet vienu pēc otras.
- Atvienojiet strāvu tikai tad, kad kontaktakša ir atvienota.
- Nelietojiet pārklātu.
- Pievienojiet produktu iezemētai sienas kontaktlīdzdai.
- Ēku instalācijās uzstādiet atlikušās strāvas aizsardzības ierīces ar nominālo atlikušo darbības strāvu, kas nepārsniedz 30 mA.
- Nepievienojiet nekādas spraudkontakta ierīces.



Izmantojot ierīci, lūdzu, izlasiet un ievērojiet iepriekš minēto drošības informāciju. Mēs nevaram garantēt, ka ierīces nepareizas lietošanas dēļ nenotiks negadījumi vai bojājumi. Lūdzu, izmantojiet šo produktu uzmanīgi un uzpemieties risku.

Lietuvių: Saugos informacija

Laikykite įrenginį atokiau nuo šilumos šaltinių ir uždaryų patalpų su bloga ventiliacija.

•Šiame gaminyje integruotas elektroninis jungiklis skirtas tik funkciniams tikslams. Prieš atlikdami techninę priežiūrą, atjunkite įrenginį nuo elektros tinklo.

- Laikykite įrenginį atokiau nuo ugnies ar karštos aplinkos. NEPANERKITE į vandenį ar kitą skystį.
- Nebandykite ardyti, taisyti ar modifikuoti įrenginio. Jei jums reikia techninės priežiūros, susisiekite su mumis.
- Nenaudokite įrenginio ten, kur neleidžiama naudoti belaidžių įrenginių.
- Lizdas turi būti įrengtas šalia įrengio ir lengvai pasiekiamas.
- Pralaidžių įrenginių maitinimo laidus junkite į integruotus įrenginių elektros lizdus, tačiau įprasto naudojimo metu to paties ar kito tipo įrenginių negalima sudėti į vieną ant kito. Nejunkite iš eilės.



- Nejunkite vieno po kito.
- Išjunkite energiją tik tada, kai išstukas ištrauktas.
- Nenaudokite uždenگو.
- Prijunkite gaminį prie įžeminto sieninio lizdo.
- Pastatų instaliacijose įrenkite liekamios srovės apsaugos įtaisus, kurių vardinė liekamoji veikimo srovė neviršija 30 mA.
- Nejunkite jokių kištukinių įrenginių.



Norėdami naudotis įrenginiu, perskaitykite ir laikykitės saugos informacijos nurodymų. Negalime garantuoti, kad dėl netinkamo įrenginio naudojimo, neįvyks nelaimingi ar nebus padaryta žala. Įrenginiu naudokitės atsargiai savo pačių rizika.

Slovenščina: Varnostne informacije

- Napravo hranite stran od virov toplote in zaprtih prostorov s slabim prezračevanjem.
- Elektronsko stikalo, vgrajeno v ta izdelek, je namenjeno le funkcionalnemu namenu. Pred servisiranjem izključite napravo iz električnega omrežja.
- Napravo hranite stran od ognja ali vročih okolij. NE potaplajte je v vodo ali katero koli drugo tekočino.
- Naprave ne poskušajte razstavljati, popravljati ali spreminjati. Če potrebujete servis, se obrnite na nas.
- Naprave ne uporabljate na mestih, kjer brežžične naprave niso dovoljene.
- Vtičnica mora biti nameščena v bližini opreme in mora biti lahko dostopna.
- Pri prehodnih napravah priključite podaljške v integrirane električne vtičnice naprav, vendar naprav iste ali druge vrste med normalno uporabo ne zlagajte druga na drugo. Ne priključujte jih v vrsto.



- Ne priključujte enega za drugim.
- Izklopite napajanje šele, ko je vtič izvlačen.
- Ne uporabljajte pokrito.
- Izdelek priključite v ozemljeno stensko vtičnico.
- V stavbnih napeljavah namestite zaščitne naprave za preostali tok z nazivnim preostalim delovnim tokom največ 30 mA.
- Ne priključujte nobenih vtičnih naprav.



Pri uporabi naprave si preberite zgornja varnostna navodila in jih upoštevajte. Ne moremo jamčiti, da zaradi nepravilne uporabe naprave ne bo prišlo do nesreč ali poškodb. To napravo uporabljajte pazljivo in na svojo lastno odgovornost.

Srpski jezik/Српски језик: Упутства за безбедност

- Држите уређај даље од иззора топлоте и затворених простора са лошом вентилацијом.
- Нелијетайте парклату.
- Електронски прекидач интегрисан у овај производ је намењен само за функционалне сврхе. Искључите уређај из струје пре сервисирања.
- Држите уређај даље од ватре или врућих средина. НЕ ПОТАПАЈТЕ га у воду или било коју другу течност.
- Не покушавајте да растављате, поправљате или модификујете уређај. Ако вам је потребан сервис, контактирајте нас.
- Не користите уређај тамо где бежични уређаји нису дозвољени.
- Утичница мора бити инсталирана у близини опреме и мора бити лако доступна.
- За пролазне уређаје, укључите продужне каблове у интегрисане електричне утичнице уређаја, али уређаји истог или другог типа не смеју се slagати један на други у нормалној употреби. Не укључивајте их у низу.



- Не укључивајте један за другим.
- Искључите напajaње само када је утикач извучен.

- Не користите покривено.
- Укључите производ у уземљену зидну утичницу.
- Инсталирајте уређаје за заштиту од преостале струје са номиналном преосталом радном струјом не већом од 30mA у зградама.
- Не прикључите никакве уређаје који се могу утикати у утичницу.



Pročitajte i sledite gorenavedene bezbednosne informacije prilikom korišćenja uređaja. Ne možemo da garantujemo da neće doći do nezgoda ili oštećenja usled nepravilne upotrebe uređaja. Pazljivo koristite ovaj proizvod i rukujte njime na sopstveni rizik.



No restrictions exist in the use of radio frequencies or frequency bands in all EU member states, EFTA countries, Northern Ireland and Great Britain. Neexistujú žiadne obmedzenia v používaní rádiových frekvencií alebo frekvenčných pásiem v o všetkých členských štátoch EÚ a krajinách EFTA. Nincs korlátozva a rádiófrekvenciák vagy frekvenciasávok használatá az EU tagállamiban és az EFTA-országokban.

Nu există restricții de utilizare a frecvențelor radio sau benzilor de frecvență în toate statele membre UE și AELS. Не существуют ограничения вьрху използването на радиочестоти или честотни ленти във всички държави членки на ЕС и страните от ЕАСТ. Radijo dažniji arba dažniji juostų naudojimas visose ES valstybėse ir ELPA šalyse nėra apribuojami. Не існують жодних обмежень щодо використання радіочастот або частотних діапазонів у всіх країнах-членах ЄС та країнах ЄАВТ. Ne postoje ograničenja upotrebe radijskih frekvencija ili frekvencijskih pojaseva u svim državama članicama EU-a i državama EFTA-e. Pri uporabi radijskih frekvencí ali frekvenčnih pasov v vseh državah EU in državah EFTA ni omejitev.

Radiofrekvenciju vai frekvenču joslu izmantošanai nav ierobežojumu ES dalībvalstīs un EBTA valstīs. Өшески EL'i liikmesriigis eiga EFTA riigis ei ole piiranguid raadiosageduste või sagedusribade kasutamiseks.

<div><div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div></div></div>
Operating Frequency / max output power Честотливост працы / Макс. моц выйсцiова Provozní frekvence / Maximální výkon Превádzkové frekvencie / Maximálny výstupný výkon Működési frekvencia / maximális kimenő teljesítmény Frecvența de operare / Puterea maximă de emisie Работна честота / Максимална изходна мощност Veikimo dažnis / Maksimali išėjimo galia Podzwanieł Robocza częstota / Maksymalna izlazna snaga Frekvencija delovanja / Največja izhodna moč Darbības frekvence / Maksimālā izejas jauda Toāsagedus / Max vāļjundvõimsus
2400MHz~2483.5MHz / 20dBm

<div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div></div>

<div><div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div><div><div><div></div></div><div><div></div></div></div></div>

For technical support, the user guide, FAQs, warranty, and other information, please visit <https://www.tapo.com/support/>.

